



**Villa Parque Alameda:**  
Denuncian diversos problemas que afectan su calidad de vida

Pág. 7

**El miércoles 19 parten trabajos:**  
Cerrarán Traslaviña y Coimas para mejorar sistema de alcantarillado

Pág. 3

**Escuela Manso de Velasco:**  
Con plataforma web fortalecen su gestión

Pág. 4

**Simulación de combates:**  
CD 'AirsoftNeptune' gestiona terreno para circuito entrenamiento

Pág. 5

**Desde las 09,30 horas:**  
Canto a lo Divino durante todo el sábado en el Museo Buen Pastor

Pág. 14

**Pesar en La Troya:**  
A sus 103 años murió 'Tía Nina' Ojeda, la costurera del pueblo

Pág. 16

**PANQUEHUE**  
Condenan a cuatro microtraficantes de marihuana y cocaína

Pág. 13

Se llevaron botín estimado en \$12 millones

## A golpes reducen al dueño y roban casa en La Troya

Dos mujeres y un hombre fueron detenidos, pero dejados en libertad después que la víctima no pudo identificarlos

Pág. 13



Pág. 5

**SIMULACIÓN DE COMBATES.-** Con alrededor de 15 integrantes, el Club Deportivo 'AirsoftNeptune' se ha puesto como meta comenzar a difundir esta disciplina, reclutar más adeptos y conseguir un lugar donde poder practicar regularmente y así poder participar de forma más competitiva a nivel regional y nacional. Para avanzar en lo anterior se reunieron con el concejal de San Felipe, Mario Villanueva, para comenzar a gestionar un terreno que les permita practicar la disciplina con regularidad.

**Presume que fueron unos vecinos:**  
Joven mujer denuncia que fue sedada, secuestrada y golpeada en camioneta

Pág. 8



## Esperadas vacaciones

■ **Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)**

Del más grande al pequeñito hoy les toca disfrutar las vacaciones de invierno hechas pa' regalonear.

Muchos saldrán a pasear la verdad es si se puede algunos adinerados podrán llegar a la nieve.

Podrán salir a los cerros a visitar los parientes los campos están bonitos cuidar de los accidentes.

Muchos quedarán en casa los que son más dormilones jugando con las mascotas o con los computadores.

Algunos harán deporte o juegos tradicionales muy poco juegan al trompo al pillar o los cristales.

Y las mamás que trabajan se les complica el tema el niño no va a la escuela y se convierte en problema.

También los centros de invierno donde se pueden mandar lo bueno es que estén en casa y que puedan disfrutar.

En Santiago hay muchos lados animales y juguetes allí existe el "pero" hay que tener billete.



Ahora si llueve mucho todo está solucionado se quedan re calentitos en la casita acostados.

Al fin estas vacaciones recién están empezando no se van a dar ni cuenta el tiempo pasa volando.



## Una arista importante sobre la nacionalización caso migrantes

■ **Nelson Leiva E. Técnico en Administración**

Una arista importante sobre la nacionalización caso migrantes

Este tema tan emblemático y que lamentablemente este gobierno no ha asumido, es el tema de los migrantes. La transversalidad de este problema-país nos indica que Chile está en condiciones de nacionalizar a quienes han vivido gran parte de su vida en nuestro país, que dependiendo de sus capacidades y talentos han hecho aportes que son deseables y que por lo tanto a través de estas modificaciones propuestas, pueden convertirse en chilenos a temprana edad con el fin de retenerlos para que sigan aportando en el futuro al desarrollo que pretendemos alcanzar.

La legislación nacional establece los 14 años como una edad suficiente para ser responsable penalmente, por lo que entendemos que se ha llegado a la conclusión que, a esta edad, es posible tener un nivel de discernimiento que hace posible su imputación. Proponemos que en el caso que un joven de 14 años de edad hijo de padres extranjeros, que ha vivido parte importante en Chile, pueda optar a obtener una carta de nacionalización siempre que cuente con la

autorización de quienes tengan su cuidado personal y cumplan con los demás requisitos generales, es decir, 5 años de residencia en el territorio de la República y ser titulares del permiso de permanencia definitiva. Es fundamental establecer esta regla especial de nacionalización, contribuirá a dar solución a la situación de hijos menores de edad de padres extranjeros que, queriendo ser chilenos, no pueden solicitarlo debido a que éstos no cuentan con la carta de nacionalización. La modificación permite que una familia que ha decidido establecerse y nacionalizarse en Chile, pueda tramitar para sus hijos menores de edad la nacionalidad chilena.

La tercera modificación propuesta encuentra su fundamento en la situación que viven cientos de refugiados que arriban a nuestro país. En 1951 se proclamó la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados al alero de la Organización de Naciones Unidas, y en 1972 dicha convención fue ratificada por Chile. El objetivo de la institución del refugio es «ofrecer a una persona protección en un Estado cuando el de su nacionalidad o residencia le niega esa protección». Según da-

tos de la Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados, en la actualidad nuestro país acoge 1.743 refugiados. Muchos de estos refugiados han decidido permanecer en nuestro país y comenzar una nueva vida, lejos de los problemas y temores que los hicieron salir forzosamente de su país de origen. Algunos de ellos optaron por nacionalizarse chilenos, para lo cual deben cumplir la reglamentación vigente sobre la materia. Esta situación ha llevado a que se produzca la siguiente situación: familias refugiadas, en el que el padre o la madre, o ambos, mayores de 21 años han obtenido la nacionalidad chilena. Muchas de ellas han tenido hijos en nuestro territorio, siendo ellos chilenos en virtud del artículo 10 número 1 de la Constitución Política. Sin embargo, sus hijos que han venido con ellos desde su país de origen, deben esperar hasta los 18 años para optar a la nacionalidad. Lo descrito anteriormente atenta contra el principio de la reunificación familiar, que inspira el Derecho Internacional Humanitario y que es reconocido por la Convención sobre la materia que ha sido ratificada por Chile.

## Cristianos para el Siglo XXI

■ Por Estanislao Muñoz

### Cómo te lo explico...

Los cristianos, de la Iglesia que sean, hablamos de salvación, condenación, infierno, salvar el alma, temor de Dios, castigos y la venida del Señor, todo esto en un clima de bastante susto, temor y miedo. Pienso que todo esto le dice poco o nada a los humanos de este siglo XXI, y no por que sean perversos, pecadores o sordos, sino porque le estamos hablando en chino mandarín, en arameo o latín a nuestros congéneres, también puedo añadir algún dialecto de una tribu de lo más profundo del Mato Grosso.

Me recuerdan esos predicadores, que no se han dado cuenta que después del Concilio de Trento, que fue por allá por el 1600 y un poco

más, hubo otro, el Vaticano II, que fue poco después del 1960 y le siguen dando con la condenación eterna y la importancia de las bases doctrinarias de nuestra religión. Qué bases doctrinarias ni qué religión ni ocho cuartos, seguimos a una persona, que se llama Jesús, el cual no fija doctrinas ni teologías ni filosofías, indica caminos a seguir y sin mapas, pues hay que mirarlo y seguirlo y en el camino se va aprendiendo y haciendo carne esa frase que tanto gusta: "Yo soy el camino, la verdad y la vida". Se aprende de su vida, no enseña doctrinas, el amor, el servicio, la entrega, el recibir al otro, el comprender y asistir al otro, el aceptarlo como es, con sus grandezas y miserias, eso no es doctrina, es vida. Nos llenaron de pre-

ceptos, normas, mandamientos, inventamos pecados y castigos y escuchamos estupideces como: "no tiene perdón de Dios". No castigó a la mujer adúltera, que la pillaron 'encatrada', le mostró un camino. "No peques más". A la Samaritana, que había tenido cinco esposos y se estaba comiendo un sexto, no le dice puta, le dice: "Yo te daré una agua que brotará en ti como una fuente de vida eterna". El Hijo pródigo, que había hecho mierda la herencia, el padre lo recibe y dice el viejo lleno de alegría: "Este hijo muerto ha vuelto a la vida, se había perdido y ha sido encontrado", y el evangelio agrega con una ternura digna del Padre, que es Dios: "Y empezó la fiesta". Y nosotros dele con que va a llover... y predicándolo a extraterrestres.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
15-07-2017	27.738,01	15-07-2017	26.652,41
<b>14-07-2017</b>	<b>27.736,27</b>	<b>14-07-2017</b>	<b>26.655,85</b>
13-07-2017	27.734,53	13-07-2017	26.659,30
12-07-2017	27.732,79	12-07-2017	26.662,75
11-07-2017	27.731,05	11-07-2017	26.666,21
10-07-2017	27.729,31	10-07-2017	26.669,65
<b>UTM Julio-2017</b>		<b>46.787,00</b>	

Desde 1929 a la Era Digital  
**www.eltrabajo.cl**  
 ...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

## EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
 INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
 Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
 Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

El miércoles 19 parten trabajos en Traslaviña:

# Cerrarán Traslaviña y Coimas por renovación de colectores aguas servidas

A partir de agosto se iniciará el cierre en Combate de Las Coimas, en pleno centro, estimándose para octubre el término del proyecto.

Con el objetivo de optimizar el sistema de recolección y conducción de las aguas servidas en el centro de San Felipe, Esvál iniciará a partir del miércoles 19 la renovación de algunos colectores, proyecto que implica una inversión de \$113 millones y que demandará el cierre temporal de dos importantes arterias como son Traslaviña, entre Freire y San Martín, y en calle Combate de las Coimas, entre Santo Domingo

y Prat.

Los trabajos contemplan el recambio de 257 metros de tubería, además la construcción de seis cámaras de inspección y la renovación de 45 uniones domiciliarias en el sector.

Así lo informó el subgerente zonal de Esvál, **Ennio Canessa**, quien destacó que «este proyecto moderniza nuestra infraestructura en el centro de la comuna y permite



Los trabajos afectarán las calles Traslaviña, entre Freire y San Martín, y Combate de Las Coimas entre Prat y Santo Domingo, en pleno centro de la ciudad.

acompañar el progreso de nuestra ciudad, reforzando

do nuestro sistema en una zona de vital importancia, donde confluyen variados servicios, comercio y otras instituciones. Por ello, era necesario renovar parte de nuestra red para seguir cumpliendo con los estándares de calidad hacia nuestros clientes, y que día a día seguimos mejorando para lograr que las ciudades en las que operamos, cuenten con el respaldo de nuestro servicio».

El ejecutivo detalló que las obras se iniciarán la próxima semana en calle Traslaviña, mientras que en agosto comenzará la intervención de calle Combate de las Coimas. Además, indicó que el desarrollo de este proyecto no compromete la continuidad del servicio de recolección y

conducción de aguas servidas del sector.

### «TENER PACIENCIA»

Por su parte, **Patricio González**, Alcalde (s) de San Felipe, hizo un llamado a la comunidad a «tener paciencia. Sabemos que estas obras implicarán algunas molestias, pero son instancias que deben realizarse para renovar y mejorar la red existente. Para ello, estamos trabajando para minimizar estas complicaciones. Nos hemos reunido con la gente de Esvál, para generar un trabajo en conjunto para disminuir la afectación», sostuvo.

### CIERRE DE CALLES

Para el desarrollo de estas necesarias obras, será

necesario el cierre temporal de calles Traslaviña y Combate de las Coimas en los tramos indicados, para lo cual se estableció un plan de desvíos que estará debidamente señalizado. Ante ello, Canessa destacó la coordinación con las autoridades y organismos de emergencia, especialmente con el municipio de San Felipe, para la óptima ejecución de las obras.

Esvál ya inició la entrega de volantes en todo el sector, información que se está reforzando con contactos puerta a puerta y difusión en la prensa. El término del proyecto está previsto para octubre próximo, y ante cualquier consulta, los clientes podrán contactarse al fono 600 600 60 60, ó a través de la cuenta de Twitter @esval\_chile.

EL TIEMPO		Fuente: Dirección Meteorológica de Chile				
Día	Min   Max	Mañana	Tarde	Noche		
viernes 14	3°   12°	Nublado	Nublado variando a nubosidad parcial	Despejado	Despejado	
sábado 15	1°   9°	Nublado variando a cubierto y nevadas	Cubierto y nevadas	Cubierto y chubascos de nieve débiles	Cubierto y chubascos de nieve débiles variando a nuboso	
domingo 16	4°   10°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado	
lunes 17	3°   12°	Despejado	Nubosidad parcial	Despejado	Despejado	
martes 18	2°   12°	Despejado	Nubosidad parcial	Despejado	Despejado	

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

## OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

**AHUMADA**

www.busesahumada.cl

# Con plataforma web fortalece gestión educativa Escuela Manso de Velasco

Una completa plataforma de internet es la que implementó la Escuela Manso de Velasco de San Felipe con la finalidad de mejorar la gestión educativa.

Se trata de Web Class y considera una web noticiosa, banco de planificaciones para la elaboración de estrategias de trabajo pedagógico por parte de los profesores, registro de matrículas, calificaciones, cumplimiento de metas; acceso a los alumnos para conocer información útil y a los padres, del trabajo de la escuela, su programación, las notas de sus hijos y las notificaciones, que además se entregan como mensaje en correo electrónico y en el

**Web Class permitirá optimizar la comunicación con padres y apoderados, así como apoyar la planificación de la labor pedagógica.**

teléfono celular.

Hace un año la Escuela decidió incorporar esta plataforma, como una manera de resolver varios nudos críticos que registraba, por una parte en relación a los canales de comunicación con padres y apoderados, que muchas veces se quejaban porque desconocían lo que ocurría con sus hijos en la escuela o porque no se enteraban de las reuniones mensuales. También, optimizar los tiempos de trabajo de los profesores, en la

medida que la elaboración de las planificaciones representa muchas horas de dedicación, en desmedro de la generación de estrategias de aprendizaje, de atención a padres y apoderados u otras instancias pedagógicas.

Paola Rojas, directora del plantel educativo, manifestó que hasta ahora la plataforma se había utilizado con profesores y junto al equipo de gestión, entendiéndose que también se debía capacitar a los docentes, no obstante en adelante se amplía su uso para toda la comunidad educativa, por lo que en la última reunión general de apoderados, se dio a conocer la iniciativa.

“Web Class nos provee de un banco de planificaciones y por lo tanto el profes-



La nueva plataforma permitirá optimizar la gestión del establecimiento, mejorando los canales de comunicación.

sor sólo tiene que editar y preocuparse de la estrategia. También nos permite contar con un registro actualizado de matrículas, observaciones de los alumnos y alumnas, calificaciones; así como una página web que es la ventana de la Escuela con la comunidad. Los papás entonces pueden enterarse de lo que pasa, porque el colegio notifica a los apoderados de todas las actividades y desempeño de su hijo o hija, a través de una clave, como también por mensajería de texto y

correo electrónico conocer las informaciones”, señaló la directora.

Agregó que este es un recurso por el que la Escuela está pagando, utilizando recursos que se les entrega para mejorar aspectos donde se encuentran débiles y que ellos esperan avanzar, apostando por la mejora y por cumplir con las exigencias de la Agencia de la Calidad de la Educación, pero también de las exigencias que realiza en este caso la Dirección de Educación Municipal.

Desde el plantel existe optimismo de lograr un avance a partir del buen uso de esta herramienta tecnológica. Por lo menos, desde el punto de vista de los canales de comunicación con los padres y apoderados, disminuyen las excusas de los padres y apoderados acerca de un eventual desconocimiento por situaciones informadas, pero también para los profesores hay un alivio importante, pues cuentan con un apoyo relevante para su trabajo pedagógico.

## ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO DE SAN FELIPE

A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, ideal consulta profesionales, con baño y 2 ambientes. Interesados llamar 34 2343170 - 984795521.



Celecom tienda tecnológica especializada en venta de insumos computacionales tales como Notebooks, Computadores, Impresoras, Tintas, Accesorios y Más.

Servicio Técnico Computacional

escribenos al whatsapp (56) 9 9181 7781



MULTIFUNCIONAL EPSON L380 (TANQUETINTAS) \$119.900

Navarro 167, San Felipe - (34) 251 4911 - (34) 251 8099  
www.celecom.cl - ventas@celecom.cl  
Lunes a viernes / 9:00 a 14:00 hrs y 16:15 hrs a 19:30 hrs  
Sábado de 10:15 a 14:00 Hrs.



## La Unión FUNERARIA

Atención 24 Horas

<b>QUINTA REGIÓN</b>	
SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO: Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>	
LA SERENA: Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO: Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>	
SANTIAGO: Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA: Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>




**SDSCORP** SECURITY & TECHNOLOGY

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III

## SOMOS UNA SOLUCIÓN REAL PARA CUIDAR A SU FAMILIA



**SIN PAGO MENSUAL**

VIGILAR SU HOGAR NUNCA FUE TAN FACIL



**GRABACION 24/7 FULL HD NOCTURNO TECNOLOGIA 4K**



**MONITOREO EN TIEMPO REAL DESDE SU SMARTPHONE**



**INSTALACION PRUEBAS Y CAPACITACION A USUARIOS**

### INFORMACION Y ASISTENCIA

# 600 600 50 60

+56 9 8242 8180 +56 342 50 55 00  
www.sdscorp.cl contacto@sdscorp.cl  
BERNARDO O'HIGGINS 671 - SAN FELIPE

Disciplina de simulación de combates:

# CD 'AirsoftNeptune' gestiona terreno para contar con circuito de entrenamiento

Con alrededor de 15 integrantes, el Club Deportivo 'AirsoftNeptune' se ha puesto como meta comenzar a difundir esta disciplina, reclutar más adeptos y conseguir un lugar donde poder practicar regularmente y así poder participar de forma más competitiva a nivel regional y nacional.

Para quienes desconocen lo que es el Airsoft, según Wikipedia «es un deporte de estrategia basado en la simulación militar, que se practica principalmente en dos tipos de escenarios: en campos abiertos

**Concejal de San Felipe Mario Villanueva se reunirá con dirigentes vecinales de El Asiento para poder solicitar el uso de un espacio que actualmente se encuentra sin uso y contaminado, el cual se podría utilizar para desarrollar este deporte.**

para jugar a largas distancias o a cortas distancias (CQB - Close Quarters Battle) dentro de edificios, naves abandonadas o recintos creados especialmente para jugar. Dependiendo de las distancias, se podrán usar un tipo u otro de réplicas (armas: pistolas, escopetas y subfusiles, fusiles

de asalto, ametralladoras ligeras de apoyo y rifles de precisión o sniper).»

Dichas réplicas también se conocen como marcadoras, que disparan pequeñas bolas de PVC de 6 u 8 mm de diámetro (siendo las más comunes las de 6mm) que distan entre los 0,12 y los 0,43 gramos de peso. Según la normativa vigente, para jugar al airsoft han de usarse bolas biodegradables, para contribuir a la conservación del medio ambiente. Las marcadoras pueden ser de cuatro tipos: de muelle, eléctricas, Green Gas o CO2.

Álvaro Parraguez, presidente del Club, destacó que en la zona esta disciplina está proliferando con fuerza y lo describió como «un deporte similar al



Integrantes del Club Deportivo 'AirsoftNeptune' se reunieron con el concejal de San Felipe, Mario Villanueva, para comenzar a gestionar un terreno que les permita practicar la disciplina con regularidad.

paintball (sic), busca asimilar a la realidad y que los participantes puedan vivir lo que normalmente se ve en los juegos o en las películas y llevarlo a la realidad, que es muy entretenido y bastante extremo», definió.

Los escenarios y el equipamiento son similares a

los que se podrían encontrar en un combate real: los campos de juego suelen tener muros, búnkeres, trincheras, torres, edificios y otros elementos para aumentar el realismo, así como todo tipo de vehículos: buggies, coches, quads, motos, etc.

De acuerdo a estas ca-

racterísticas es que los integrantes del 'AirSoftNeptune' se acercaron al concejal de San Felipe, Mario Villanueva, para comenzar a gestionar la adquisición de un terreno que les permita poder desarrollar la disciplina con frecuencia y sin incomodar a ningún vecino de la comuna.

«Estamos buscando un lugar físico donde poder desempeñarnos lo mejor posible y poder competir a nivel nacional, hemos avanzado bastante, así que dejamos la invitación abierta a quienes quieran participar y conocer este deporte», apuntó Parraguez.

Respecto de cómo y dónde se está gestionando la habilitación de un terreno para la disciplina, el concejal Villanueva contó que «me voy a reunir con algunos presidentes de juntas de vecinos de un sector rural de la comuna, porque ya tenemos un terreno que vamos a limpiar, a colocar árboles y armar un circuito de entrenamiento para ellos, que no producen ningún riesgo y no molestan a la comunidad», sostuvo el edil, haciendo alusión a un espacio físico ubicado en el sector de Estero Seco en El Asiento.

El término airsoft proviene del inglés y se podría traducir como 'baja potencia', haciendo referencia a la velocidad y potencia a la que son disparados los proyectiles, inferiores a las armas neumáticas, por ejemplo.

LA REVOLUCIÓN Full Fitness GIMNASIO

SE PARTE DE ESTO

Plan Mamá 08:00 a 11:00 Hrs \$ 12.000.-

PORTUS N° 311 - +569 8585 9363 - Email: gimnasiofullfitness@gmail.com

## USEMOS BIEN NUESTRA RED DE URGENCIA... SIGA LA RUTA CORRECTA

No todas las afecciones de Salud requieren atención médica, si Ud. tiene dudas llame a Salud Responde para solicitar orientación al 600 360 77 77.

Si su afección es de menor complejidad y no requiere atención inmediata acuda a su CESFAM para recibir atención de morbilidad.

Si su afección es de menor complejidad pero requiere atención médica en el transcurso del día acuda al SAPU o SUR más cercano a su domicilio.

En cambio, si se encuentra en una urgencia mayor que ponga en riesgo su vida, acuda al SERVICIO DE URGENCIA DEL HOSPITAL.

# Párvulos del jardín Blondim preparan alimentos con sus propios productos

**SANTA MARÍA.-** Guiados por el equipo educativo, los niños y niñas del jardín infantil Blondim de Santa María concurren a la huerta del establecimiento para cosechar las lechugas que meses antes, ellos mismos y en compañía de

**El recinto educativo de la provincia de San Felipe apuesta a que sean los propios niños y niñas los protagonistas de sus aprendizajes y que desarrollen acciones que sean de interés para ellos y sus familias.**

sus familias, plantaron. Luego de eso se dirigieron a

la sala para vestirse de chef y preparar con sus manos unas ricas ensaladas de lechuga con papas cocidas.

Esta actividad es una de las muchas que el equipo educativo del jardín realiza con los párvulos para incentivar en ellos la autonomía y fortalecer diversos aprendizajes que van desde el trabajo en equipo, la auto sustentabilidad, la igualdad de roles, todo con un fuerte componente lúdico y experimental, para que sea el propio niño y niña el protagonista de su aprendizaje.

A estas actividades se suman diversas acciones que la comunidad educativa realiza en pos del desarrollo cognitivo, social y afectivo de los niños y niñas, entre los que se cuentan salidas a terrenos para conocer espacios como las bibliotecas, las ferias libres y profesiones u oficios que realizan los habitantes de su propio sector, para así generar en ellos un sentido de pertenencia territorial y respeto por su entorno y hacia quienes forman parte de él.

La Directora Regional (TyP) de la Junji Valparaíso, Carolina Morales Navarro, señaló que "a través del juego y la creatividad esta-



Los pequeños se alimentan con verduras que ellos mismos sembraron, cosecharon y posteriormente elaboraron.

mos potenciando los aprendizajes de todos los párvulos de la región. Es maravilloso ver a los niños cosechando lo que ellos mismos plantaron o verlos llegar de

sus salidas educativas con los ojitos brillantes de tanto descubrir el mundo. Estamos cumpliendo con fortalecer la educación inicial tal como lo ha solicitado

nuestra Presidenta Michelle Bachelet que al igual que en su primer periodo de Gobierno ha puesto el foco en la primera infancia", indicó.

**REMATE.** Ante Juez Arbitro don Mario Guerra Estay, en autos arbitrales caratulados "Quidenao con Salinas", en las oficinas del Actuario, Jaime Polloni Contardo, de calle Merced N° 802, ex 192, de San Felipe, el día 24 de Julio de 2017, a las 17,00 horas, en segunda fecha, se rematará: **A.-** Inmueble denominado el resto del Lote B o resto de la parcela 72, del Proyecto de Parcelación El Tártaro o Lo Vicuña, comuna de Putaendo, con superficie actual de 5,8 hectáreas, inscritas a fs. 28 N° 40, año 1998, a fs. 75 N° 94, año 2004, a fs. 413 vta. N° 427, año 2009, todas Registro Propiedad años citados, Conservador Bienes Raíces de Putaendo. Figura en el rol de avalúos Putaendo con el N° 276-77; **B.-** Derechos equivalentes a un 70% en la 153 av parte de los Bienes Comunes Generales Nros. 1, 2, 3, 4 y 5, del Proyecto de Parcelación El Tártaro a Lo Vicuña, comuna de Putaendo, inscritos a fs. 28 N° 40, año 1998; a fs. 76 N° 95, año 2004; a fs. 414 vta. N° 428, a fs. 415 vta. N° 429, a fs. 416 vta. N° 430, a fs. 417 vta. N° 431, a fs. 418 vta. N° 432, estas del año 2009, a fs. 431 N° 404, a fs. 430 N° 403, a fs. 428 vta. N° 402, a fs. 427 vta. N° 401, y a fs. 426 N° 400, estas del año 2013, y todas del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo. Rol de avalúo de Putaendo 276-209; y **C.-** Derechos de Agua para regar la Parcela 72 del Proyecto de Parcelación El Tártaro o Lo Vicuña, comuna de Putaendo, 1.- Equivalentes a 5,50 acciones del Canal El Desague, inscritos a fs. 190 N° 219, del año 2009; a fs. 22 vta. N° 34, del año 2004; y a fs. 2 vta. N° 3, del año 1998, 2.- Equivalentes a 3,50 accionistas del Canal Los Lazos de Lo Vicuña, inscritos a fs. 191 N° 220, del año 2009, fs. 3 N° 4, año 1998, y a fs. 23 vta. N° 35, año 2004, todas Registro de Propiedad de Aguas, Conservador Bienes Raíces de Putaendo, años citados. Mínimo para las posturas es de \$49.398.442.- para el inmueble; \$ 27.302.544.- para los derechos de agua y \$180.276.- por los derechos en los Bienes Comunes, subastándose en forma conjunta todos los bienes. Precio se pagará al contado dentro de 10 días corridos siguientes a la fecha de subasta, mediante dinero en efectivo o Vale Vista bancario emitido a nombre del Partidor. Interesados deberán rendir caución equivalente al 10% del mínimo propuesto a la orden del Juez Partidor o endosado en su favor, la que se imputará al precio del remate o se perderá a beneficio de los comuneros. Gastos de cargo del subastador. Comuneros deberán rendir caución exigida a terceros partícipes. Así está ordenado en los autos particionales indicados. Antecedentes en la oficina del Actuario. Jaime Polloni Contardo. Notario de San Felipe. Actuario.-

14/4

## Comunidad de Aguas Canal Sauce o Encón

### CITACIÓN

Se cita a Primera Asamblea Ordinaria 2017 a todos los accionistas de la Comunidad de Aguas Canal Sauce o Encón, para el Martes 25 de Julio a las 15:00 Hrs. en primera citación y a las 15:30 Hrs. en segunda citación, en las oficinas de Exser Ltda, ubicadas en Encón N° 846, San Felipe.

Los puntos a tratar serán los siguientes:

1. Lectura del acta Anterior
2. Cuenta Anual
3. Varios

La Directiva

Remate 1° y 2° Juzgado de Letras de Los Andes. 1024-2016 734-2016. BCI con Pinto. BCI con Polanco. Moto Cfmoto BO.876. H Hyundai 110 2013 FGRP.95. con mínimo. 14 julio 2017 12.00 horas. San Francisco 196.B Curimón. Iván Salinas Isla. Martillero. 959419398.



**COANIQUEM**  
todo por el niño quemado

CORONAS DE CARIDAD

CANASTILLOS DE NOVIOS

SALUDOS A ENFERMOS

SALUDOS RECIÉN NACIDOS

**CONTÁCTENOS GRATIS AL 800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL  
SANTA ROSA 269 (INTERIOR), TELÉFONO: 76952377, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO



**EL TRABAJO**

**Dé solidez a su marca**



**Hágase socio de marcas sólidas**



**CARLOS CONDELL**  
**731 SAN FELIPE**  
TELÉFONO / FAX:  
**34-2514238**  
[WWW.RADIOCARNAVALCL](http://WWW.RADIOCARNAVALCL)

# Denuncian varios problemas que afectan calidad de vida en Villa Parque Alameda

Diversos problemas que afectan la calidad de vida de los habitantes del sector denunció un vecino de la Villa Parque Alameda, quien asegura que desde hace años que el poste de luz ubicado en Hermanos Carrera con calle América está dañado en su base, produciendo temor constante de que en algún momento podría caerse.

Cuenta que desde que instalaron el poste en el lugar que tiene este problema, que ha reclamado en la empresa, pero nadie lo ha tomado en cuenta: *“Desde que lo pusieron acá tiene este problema, yo fui a Chilquinta me dijeron que le tomara una foto, el número del poste, fui allá me entrevisté y me archivaron, me dijeron que iban a solucionar el problema y acá*

*estamos, esto es muy riesgoso”, dice el vecino Hernán Rivera Paz.*

En la actualidad el poste se encuentra levemente inclinado hacia su casa, lo que a juicio del vecino se debe al peso de los cables, lo que unido dañado en la base es como una bomba de tiempo que en cualquier momento puede estallar.

## MICROBASURAL

Otro de los problemas que enfrentan en ese sector, es un microbasural que se produce en la intersección de la Avenida Yungay con Hermanos Carrera, donde a pesar de haber dos letreros en el lugar, las personas de todas maneras van a botar basura, los vecinos dicen que es una vergüenza para el barrio.

Cuentan que llegan ca-

## Micro basural, poste de luz a punto de caer y falta de bancos para sentarse en el sector de áreas verdes.

mionetas cuatro por cuatro, lo que habla que son personas con dinero que al parecer en sus mansiones no pueden tener basura y acuden a botarla en ese lugar. Sacos con inmundicia, junto con ellos botan ramas de árboles.

*“Si controlan algo podrían poner una cámara arriba porque hay dos letreros, pero no los respetan, por lo menos que le anoten la patente a los que vienen, este problema se viene produciendo más de un año, ustedes vieren que el camión carga y luego está lleno de mugre, le pido a la gente que no*

*vengan a botar basura y a la autoridad mas control”, sostiene el vecino.*

## FALTA DE BANCOS PARA SENTARSE

Junto con los problemas anteriores, también los vecinos se quejan que pese a tener una hermosa área verde, no tienen bancos donde poder sentarse y disfrutar de una tarde fresca, pues a veces salen a dar una vuelta y lamentablemente al recorrer el lugar no tienen donde poder sentarse unos minutos.

Por eso hacen un llamado a la autoridad a dotar de bancos el sector de avenida Yungay, especialmente detrás de las canchas de tenis hasta Hermanos Carrera, no tienen un asiento donde poder descansar.



El vecino Hernán Rivera Paz nos muestra lo inclinado que está el poste ubicado fuera de su casa.



Este es el microbasural que denuncia el vecino, el cual está ubicado en la intersección de Avenida Yungay con Hermanos Carrera.



Pese a la belleza del área verde, claramente se puede apreciar la falta de bancos para sentarse.

# CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA



## LO MEJOR PARA SU MESA




**PARA CARNES...KAR !!**

## Asegura que sus vecinos buscan impedir que ella tenga pololo: Joven denuncia que fue sedada, secuestrada y golpeada en una camioneta



AMARGOS MOMENTOS.- Muy afectada se mostró la joven Natalia Labra al momento de relatar su experiencia.

Una seria denuncia en la que se menciona el secuestro de una mujer de 31 años de edad, vecina de Villa Santa Rosa y que detalla que al menos dos hombres habrían secuestrado a la víctima usando una droga para inmovilizarla, así como el propinarle una golpiza dentro de una camioneta, es la que hizo pública **Natalia Labra Calderón**, quien visitó nuestra Sala de Redacción en compañía de su madre.

Según documentos mostrados a nuestro medio, la joven tiene un 66% de discapacidad mental, lo que también habrían aprovechado los individuos para dominar las acciones. Según lo relatado por la víctima, este secuestro habría ocurrido en horas de la tarde del día miércoles, por lo que el hecho fue reportado en la PDI antes de las 19:00 horas.

Según la madre de la afectada y la misma denunciante, este secuestro y golpiza se habría generado porque los vecinos de ellas no aceptan que un joven siete años menor sea el pololo de Natalia, lo que habría generado una serie de reclamos al joven y a ella misma, para que él deje de visitarla.

### SECUESTRO Y GOLPIZA

**Diario El Trabajo** habló con Natalia para saber los detalles de la agresión.

- **¿Qué supone usted que ha originado esta agresión en su contra?**

- Yo hace como tres meses estoy pololeando con un joven de 24 años. Cuando mi pololo llega a mi casa a visitarme, él estaciona su auto frente a la entrada, el tema es que los vecinos que viven frente a mi casa le han reclamado de mala forma a mi pololo por estacionar su auto ahí, hasta le han robado algunas cosas, según entiendo.

- **¿Tan grave es la situación con sus vecinos?**

- Lo que pasa es que cada vez que salgo a pasear los fines de semana, esos vecinos la agarran contra nosotros, esos vecinos amenazan a mi pololo con golpearlo.

- **¿Exactamente qué es lo que te ocurrió este miércoles?**

- Este miércoles en la tarde yo salí a comprar el pan, cuando ya había comprado el pan, uno de los vecinos salió de su casa y traía un frasco con un pañuelo, me sujetó de los brazos, porque ingresó otra persona con una camioneta, me taparon la boca con un pa-



DURA GOLPIZA.- Así luce el rostro de Natalia Labra, luego que recibiera una golpiza al interior de una camioneta, según lo denunció la joven.



EN INVESTIGACIÓN.- Ya la PDI está investigando esta denuncia, se interrogó a un sospechoso, pero aún no hay detenidos.

ñuelo, yo inhalé lo que tenía el pañuelo, y me desmayé.

- **¿Qué pasó durante esos minutos?**

- Yo estaba con mucho pánico, cuando desperté ellos me dieron golpes en la cara, yo no quiero que me maten o que nos maten a los dos, yo conozco al que me golpeó, es el vecino que vive frente a mi casa, me decían 'ya mar... c..., aquí te vamos a dejar, no queremos verte más con tu pololo por aquí'.

### SIN DETENIDOS

Al momento de hacer esta breve entrevista, la joven de 31 años presentaba varios hematomas en su rostro. Según información suministrada por la madre de Natalia, doña Verónica, inicialmente la PDI se entrevistó con el supuesto agresor, pero al momento del cierre de nuestra Edición no se había reportado ninguna detención ni formalización por Secuestro o Agresiones en contra de Natalia.

**Roberto González Short**



ES DISCAPACITADA.- Este es el documento que establece la condición de discapacidad de la joven Natalia Labra.

Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas

**Infusión Almuerzo Fajitas**

para llevar y más...

34 - 251 2104  

Consultas, Pedidos y Despachos

**Menú desde \$ 1.500**

Salinas 348 (esq. San Martín), San Felipe



La madre de Natalia, doña Verónica Calderón, le acompañó en todas las gestiones para denunciar este caso.

Municipio lo oficializará el próximo 3 de agosto:

# El Padre Ricardo Cortés Piffaut es nuestro nuevo Hijo Ilustre

Hoy en **Diario El Trabajo** compartimos con nuestros lectores una reseña especial sobre el sanfelipeño que este 3 de agosto será presentado en Sociedad como Hijo Ilustre de San Felipe, reconocimiento que el ayuntamiento local le hace en virtud de, primeramente, haber nacido en



Ricardo Cortés Piffaut de 55 años de edad, Hijo Ilustre de San Felipe.

nuestra comuna, así como por el nutrido y positivo historial de vida y rectitud que él ostenta a la fecha.

Se trata del párroco de la Iglesia Catedral de San Felipe, Pbro. **Ricardo Luis Cortés Piffaut**, quien ayer jueves habló con nuestro medio para compartir sus impresiones de cara a esta premiación tan importante en su vida.

## SU FORMACIÓN

Ricardo Luis Cortés Piffaut nació el viernes 13 de abril de 1962, en la ciudad de San Felipe. Es hijo de **Luis Cortés** (fallecido en septiembre del 2016) e **Iris Piffaut**, con quien vive actualmente. Ricardo el mayor de tres hermanos: **Mónica** y **Alejandro**. Goza de sus cinco sobrinos. Sus estudios básicos los realizó en las entonces Escuela 1 y 72 de San Felipe. Entre 1976 y

1979 estudió Electromecánica en la Escuela Industrial de San Felipe y posteriormente hizo estudios de Ingeniería Electrónica en la Universidad Católica de Valparaíso, entre los años 1980 y 1982.

## ESTUDIOS SUPERIORES

En 1983 Ricardo ingresó al Seminario Diocesano de la Santísima Trinidad de San Felipe. Sus estudios filosóficos y teológicos los realizó en el Seminario Pontificio Mayor de los Santos Ángeles Custodios de la Arquidiócesis de Santiago, en donde obtuvo el grado de Bachiller en Teología. Fue ordenado sacerdote el sábado 6 de abril de 1991, en la Catedral de San Felipe.

Entre 1991 y 1993, Ricardo ejerció su ministerio presbiteral en San Felipe. Entre 1993 y 1995 cursó la licenciatura en Teología Bíblica, en la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma. Durante diez años fue párroco en la comuna de San Esteban, entre 1996 y 2006, siendo además profesor de Teología Bíblica en el Seminario Pontificio de Santiago.

En marzo del 2006 recibió la responsabilidad de ser Rector del Seminario Mayor de la Santísima Trinidad, de la Diócesis de San Felipe, con sede en Santiago, tarea que ejerció hasta diciembre del 2010, fecha en la cual se determinó cerrar temporalmente dicha casa formativa.

Entre 2011 y abril de 2013, a Ricardo se le encomendó la parroquia San Ignacio de Loyola en Llay Llay. Y desde el 13 de abril del 2013 ejerce como Párroco de la Iglesia Catedral de San Felipe, desde donde acompaña también la Parroquia Espíritu Santo, en Avenida Riquelme de San Felipe.

## HIJO ILUSTRE

Con este amplio historial de servicio religioso y



FOTO DEL RECUERDO.- En esta foto del recuerdo apreciamos al Padre Ricardo Cortés Piffaut, durante uno de los encuentros regulares que sostuvo con el Papa Juan Pablo II, en Roma (1994). Al centro vemos a Mons. Manuel Camilo Vial Risopatrón.

laboral, ayer le preguntamos a Ricardo Cortés sobre esta designación hecha por el Concejo Municipal.

**- ¿Cómo recibe usted esta designación que el Municipio le hará en agosto?**

- Asumo con gratitud y alegría este honor que La Ciudad me otorga. Soy hijo de mis padres, de La Iglesia y también de San Felipe. Sólo soy un servidor de los hijos de Dios, sólo hago mi trabajo pero lo hago con mucho amor, esa es mi mi-

sión.

**- ¿Qué significa la designación a un religioso como usted?**

- Creo que este reconocimiento también es un reconocimiento a un cura sanfelipeño, me siento heredero de la tradición que otros sacerdotes empezaron a desarrollar desde hace muchos años. Puedo mencionar al Cura Guillermo Echeverría, quien por 49 años fue el párroco de esta misma iglesia; a José Agustín Gómez, gran Hombre de Fe

y de Obras; y también al sacerdote Cardenio Toro, él desde 1962 a 1992 también estuvo al frente de esta casa pastoral.

**- ¿Qué música le gusta y cuáles qué países conoce?**

Me gusta la música de Chopin y la música folclórica latinoamericana. He visitado por razones de mi formación profesional, países como Vaticano, Italia, Francia, Colombia, Costa Rica, Inglaterra y Tierra Santa.

**Roberto González Short**



LA FAMILIA COMPLETA.- Aquí vemos la foto familiar completa: Sus padres **Iris Piffaut** y **Luis Cortés** (fallecido en septiembre del 2016), y sus hermanos **Mónica** y **Ricardo**. Él en el círculo blanco. Foto tomada en 1967, en Avenida Chacabuco.



EL CURA DEL PUEBLO.- Aquí tenemos al Padre Ricardo Cortés, celebrando una Eucaristía familiar en el Santuario Santa Teresita de Los Andes.

Desde 1929 a la Era Digital  
**www.eltrabajo.cl**  
 ...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## El Prat enfrenta a un grande con la motivación de asegurarse en los Play Offs

Con un pequeño colchón de ahorro, en la actualidad, el quinteto del Prat enfrentará mañana a Municipal Puente Alto, uno de los conjuntos más fuertes de la Libcentro A, y que hasta ahora ha tenido una campaña por debajo lo esperado.

Si bien es cierto, en el Prat asumen el grado de dificultad mayor del pleito de mañana, igual albergan esperanzas de hacer algo importante, ya que irán a la populosa comuna de la región Metropolitana con la motivación

de saber que si llegan a derrotar a los puentealtinos, habrán saltado al tercer lugar de la tabla, lo que significaría que ya tendrían prácticamente asegurada su participación en la postemporada de la liga de basquetbol más impor-



De ganar mañana el quinteto pratino saltará al tercer lugar de la Libcentro A.

### Aquí está tu equipo

Con dos alineaciones de los clubes de la Asociación de Fútbol de Putaendo, Cónдор y O' Higgins, hoy nos ponemos al día en la sección predilecta de los deportistas del valle de Aconcagua, los que ven y tienen en estas páginas la oportunidad de poder salir al mundo.

Los clubes Cónдор y O' Higgins son dos de las instituciones más respetadas dentro del balompié aficionado en la histórica comuna aconcaguina, y es por eso que Roberto 'Fotógrafo Vacuna' Valdivia, no dudó un momento cuando le pidieron estas gráficas que ahora ustedes tienen la oportunidad de conocer.



Estos son los jugadores más avezados del Cónдор de Putaendo.



La edad no es impedimento para estos experimentados jugadores que defienden con todo la divisa del O'Higgins.

tante del primer semestre en Chile.	Brisas; Puente Alto – Arturo Prat.	Sportiva Italiana	20
<b>Programación, sábado 15 de julio:</b>		Municipal Puente Alto	18
Stadio Italiano – Alemán; Sergio Ceppi – Liceo Curicó; Sportiva Italiana –		Arturo Prat	17
	<b>Tabla de Posiciones</b>	Brisas	15
	Lugar	Stadio Italiano	15
	Ptos.	Alemán	15
	Liceo Curicó	Sergio Ceppi	12
			20

## Llega a su fin el torneo el torneo de ABAR

Con la realización de cuatro partidos, los que comenzarán a jugarse a partir de las dos y media de la tarde en el gimnasio Samuel Tapia Guerrero, este domingo llegará a su fin el tor-

neo correspondiente al primer semestre de la Asociación de Básquetbol Amateur de San Felipe.

Los partidos donde estará en juego subir al podio, estarán a cargo de Frutex-

port – Lobos quienes disputarán el tercer lugar, mientras que para las siete de la tarde quedó agendado el duelo por el campeonato entre los quintetos de San Felipe Basket y Arturo Prat.



San Felipe Basket espera coronar con un título su gran participación en el primer torneo del 2017 de Abar.

# Los Halcones tuvieron un fin de semana cargado de rugby

La extensa jornada de los aconcgüinos partió el sábado 8 con la presentación de la rama femenina de Halcones RC, Halcones Fem, que en esa ocasión visitaron el estadio municipal de la Pintana, donde asistieron a la última fecha y culminación de la primera edición del Fem Rug.

De esta manera se dio inicio a la primera participación de Halcones Fem en un torneo de esa índole, ocasión en la cual se pudo ver los avances y el buen manejo de balón que féminas andinas pudieron plasmar en la cancha, siendo esto un fuer-

te empuje para seguir trabajando en nuevos proyectos y participaciones en nuevos y futuros campeonatos.

Por otra parte, la rama masculina de Halcones RC en conjunto con la rama de Arrieros, arribaron a la comuna de Llay-Llay en donde fueron recibidos en esta ocasión por Tralcanes RC, con el cual se disputó un partido amistoso, en pro de la convivencia y el buen rugby.

Y el domingo fue netamente para los más pequeños de Halcones, ya que los Pichones asistieron al festival de rugby organizado por

Old Navy de Viña del Mar, donde vivieron una mañana llena de amistad, compañerismo, buen rugby y en los encuentros que se disputaron con los diferentes clubes asistentes.

Cabe destacar que, en estas instancias y estos festivales, se vive el rugby a su plenitud, el marcador pasa a segundo plano y es aquí en donde se van inculcando valores como el compañerismo, trabajo en equipo, solidaridad, confianza en sus compañeros, valores que son pilares fundamentales para el desarrollo del Rugby.



Un fin de semana intenso, en el cual todas sus ramas vieron acción, vivieron los distintos equipos de Los Halcones.

## Desde mi tribuna

### ¿Es bueno que un niño trabaje la fuerza?

El entrenamiento de la fuerza en los niños ha sido un tema controvertido. El origen de esta polémica es un buen número de prejuicios provocados por la falta de actualización en los conocimientos sobre desarrollo motor humano y sobre las bases de la metodología del entrenamiento de la fuerza.

Se requieren conocimientos amplios sobre la materia y sobre las características individuales de los deportistas, además de buenas dosis de sentido común. El entrenamiento de la fuerza se ha convertido en un tema de estudio en cuanto a las investigaciones sobre los factores motores condicionales y su influencia en el rendimiento deportivo. Esto ha sido así en la teoría porque desde la práctica esta cualidad básica condicional está considerada como la 'piedra angular' de los resultados competitivos en un gran número de especialidades deportivas. De esta reflexión inicial se desprende que el entrenamiento de la fuerza puede ser fundamental para un amplio número de especialidades deportivas y como mínimo, beneficioso para todas las demás.

El entrenamiento de la fuerza en niños y jóvenes ha sufrido con métodos mal entendidos, general-

mente como consecuencia de una falta de conocimientos profundos acerca del perfil de los distintos deportes, de los principios metodológicos, los medios modernos para el entrenamiento de la fuerza y de la propia biología del niño. Los beneficios que los niños y los jóvenes pueden obtener de un programa de fuerza debidamente prescrito son entre otros. Aumento de la fuerza muscular, incremento de la resistencia muscular local, prevención de lesiones, etc.

Hasta hace algunos años, la mayor parte de autores situaban el momento adecuado de inicio en el entrenamiento sistemático de la fuerza en las últimas fases de la adolescencia, porque era el momento de máxima producción de hormonas androgénicas anabólicas (principalmente la testosterona), y esto se asociaba a la idea, de que mientras no existieran las condiciones biológicas el entrenamiento de la fuerza no era eficaz. Ahora bien, los últimos estudios rigurosos en el terreno del desarrollo motor aplicado al entrenamiento deportivo, llegan a conclusiones muy distintas. Por un lado, parece ser que las hormonas androgénicas no son las únicas responsables de los incrementos en la fuerza. Por otro lado, si solo se aplicara el criterio de la producción de hormonas



androgénicas anabólicas. ¿Cuándo se entrenaría la fuerza en las niñas y los jóvenes, teniendo en cuenta que ellas siempre van a tener una producción de testosterona claramente menor a la de los varones? El entrenamiento de la fuerza en niños no es sólo posible, sino recomendable. Ahora bien, como para cualquier entrenamiento se debe ser prudente y mantener rigurosamente las recomendaciones metodológicas y conocimiento exacto de la técnica de ejecución de los ejercicios. Esto permite una serie de consideraciones, el niño debe aprender y automatizar correctamente la técnica básica de los ejercicios y hasta que esto no sea así, no se deben utilizar cargas propias de entrenamiento, ni progresión en los mismos. El niño tiene que mostrarse psicológicamente maduro para entender y aceptar las instrucciones técnicas. Si esto no es así, es preferible esperar hasta que esta situación se produzca... Continuará...

## Y al Uní le llegó la hora de la verdad

En un estadio Lucio Fariña que con casi toda seguridad lucirá casi desierto, este domingo a las seis de la tarde se producirá el esperado estreno de Unión San Felipe modelo Hernán Madrid, técnico que también hará su debut al mando de un primer equipo profesional.

Unión Española será el primer examinador del Uní Uní, algo que hace prever que las cosas no serán sencillas debido a que los hispanos son un cuadro bien potenciado y que está llamado a ser protagonista en la Copa Chile como el torneo de la serie A del fútbol chileno, pero en las huestes sanfelipeñas existe confianza en que se podrá hacer un

buen partido ante los de Palermo. "Estamos ansiosos y tranquilos al mismo tiempo. Nos hemos preparado muy bien así que no tengo dudas que llegamos muy bien al partido del domingo", declaró a **El Trabajo Deportivo**, el volante **Emmanuel Pio**, quien también tuvo palabras para

la Unión Española. "Sabemos que tienen calidad, pero durante la pretemporada tuvimos la oportunidad de jugar contra equipos de Primera, así que estamos súper preparados para jugar ante un rival como la Unión Española", afirmó el experimentado volante de corte.



Luego de una larga pretemporada a Unión San Felipe le llegó el momento de debutar en la Copa Chile.

Con su tradicional gala en la iglesia Santa Rosa:

## Fosila rinde homenaje a Los Andes en un nuevo aniversario de la ciudad

Ya son nueve años de este tradicional regalo. Desde sus inicios, en 2008 los niños del Fosila cumplen con saludar a la ciudad de Los Andes, cada julio, con un concierto de gala en la iglesia Santa Rosa. El público tampoco defraudó y repletó la parroquia, para dar un emotivo marco a la jornada musical. Las primera y segunda generación del colectivo infanto-juvenil se reunieron para ofrecer un hermoso repertorio que esta vez, además de pasarse por lo clásico y popular, incluyó el folclore.

De esa primera generación es **Francisca Vera**. Ella, luego de dejar Fosila por dos años, volvió el 2016 para reencontrarse con sus compañeros y un nuevo desafío: aprender a tocar tuba. Francisca admite que es difícil, pero también lo es estudiar en la universidad y trabajar. «Uno busca los tiempos para estar presente. La orquesta cumple un papel fundamental en mi formación. Yo era rebelde, no me gustaba nada, y na-

**La Fundación Orquesta Sinfónica Infantil de Los Andes (Fosila), proyecto socio-educativo, impulsado por Codelco Andina desde el año 2008, ofreció un concierto con el que saludó los 226 de la ciudad.**

*die me podía decir nada. Pero entré acá y los profesores me cambiaron. Aprendí a tranquilizarme, y volcar mi rabia en la música».*

Mientras **Nicolás Carvajal** de 12 años, es de los nuevos músicos y actual generación de Fosila. Hace poco más de un año se integró al colectivo a tocar trompeta, un sueño que tenía desde pequeño. «Se necesita mucho estudio para aprender a tocar bien. Nos exigen buenas notas y tener un buen comportamiento».

### UN ORGULLO

En una hora, Fosila demostró los aprendizajes musicales de casi una década. Manuel Rivera, alcalde de Los Andes, reconoce el orgullo que siente de verlos desde que comenzó el proyecto. «No solo por su apor-

*te al espectro cultural sino que cultivan valores. Podemos ver que la generación de relevo promete, y también nos sentimos orgullosos de los egresados que han tomado otros horizontes».*

Este proyecto, que es apoyado por Codelco desde su génesis, pone a la música como un vehículo social que inculca valores a los niños y contribuye a su desarrollo integral. El gerente de Administración de Andina, Álvaro Calbacho, no escondió su satisfacción al ver el talento de los pequeños en escena. «Emociona ver a estos niños tan pequeños tocando e interpretando los instrumentos, me da orgullo tener una pequeña responsabilidad en este proyecto, aunque ciertamente no tenemos todo el crédito. Es un gran regalo para Los Andes».



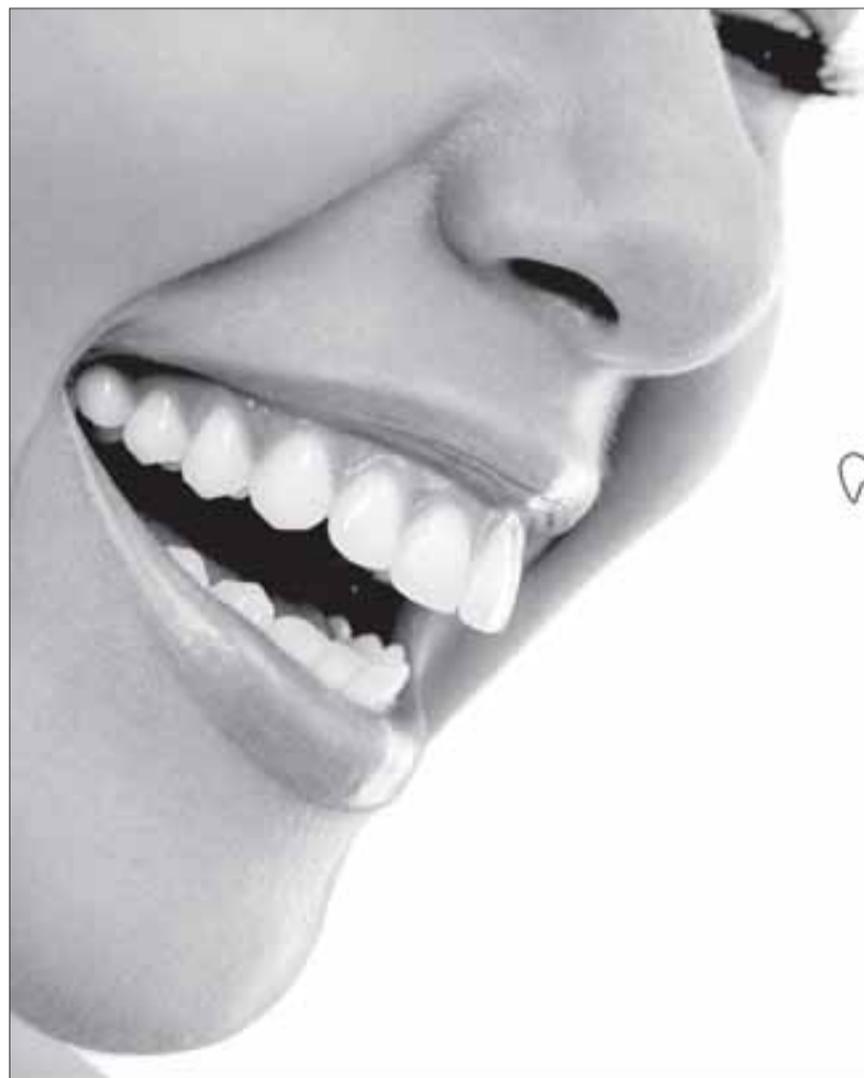
Un lleno total hubo en la Parroquia Santa Rosa para el concierto de gala de Fosila por los 226 años de la ciudad de Los Andes.

José Abarca (ex trabajador de Codelco Andina) tiene a su nieta en la orquesta hace tres años, y como abuelo orgulloso le ha seguido cada paso. «Es muy bonito lo que hacen y representa una oportunidad para que los niños puedan explorar sus vocaciones».

Para el público lo que más llama la atención es la calidad y la diversidad de la entrega. Alejandra López, asistente, dice que siempre trata de ir a las presentaciones de Fosila. «Trato de hacerlo a menudo. Porque mi hijo tiene aptitudes artísticas y así se empieza a

familiarizar. Lo que más me gusta es que es variado, tiene distintas piezas, no es todo clásico».

La Fundación acoge actualmente a 80 niñas y niños en Los Andes, 50 en Tilti y ahora 66 en la nueva orquesta de la localidad de Río Blanco.



Centro Médico  
Odontológico

15 años de experiencia en implantología

### Área Dental

Implantología y Rehabilitación Oral  
Ortodoncia (Frenillos)  
Cirugía Maxilofacial  
Limpieza y Blanqueamiento  
Operatoria  
Periodoncia  
Endodoncia  
Radiología

### Área Médica

Kinesiología  
Oftalmología  
Nutrición  
Traumatología  
Medicina General  
Psicología  
Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585

34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246

34 - 2381128

Para mayor información:



Centro Médico Odontológico Se-Dent

# Se llevaron vehículo, dinero y tecnología por «12 millones: Desconocidos asaltan vivienda en La Troya y golpean a su propietario

Dos mujeres y un hombre fueron detenidos por Carabineros durante la madrugada de ayer jueves a bordo de un vehículo, presuntamente protagonistas de un robo con violencia perpetrado momentos antes, luego de irrumpir en una vivienda del sector La Troya de San Felipe, agrediendo a su propietario para concretar el robo de dinero, joyas, un notebook y el vehículo en el que escaparon.

Según los antecedentes que forman parte de la carpeta investigativa de la Fiscalía, los hechos se habrían originado luego que un grupo de desconocidos irrumpió en la vivienda de la víctima, quien no se logró percatar de sus rostros debido

a que los sujetos lo agredieron a golpes en su cabeza para luego vendarle los ojos.

El afectado refiere a que sólo logró oír voces de hombres y mujeres, quienes lo obligan a decirles dónde se encontraban las llaves de su vehículo y la ubicación de una bóveda o caja fuerte donde guardaba dinero en efectivo y joyas.

En esos segundos los delincuentes comenzaron a desvalijar la casa, cargando el vehículo con televisores led, joyas, un notebook, \$300.000 en efectivo, entre otras especies, sustrayendo además el móvil de la víctima marca JAC, sumando un avalúo total de \$12 millones.

Inmediatamente la denuncia fue efectuada ante Carabineros, encargando el vehículo del afectado a todas las unidades policiales de la provincia de San Felipe, móvil que fue hallado circulando por el sector de Granallas, siendo interceptado por los efectivos policiales, descubriendo que el interior del automóvil se encontraba un hombre y dos mujeres, quienes mantenían parte de las especies de propiedad de la víctima anteriormente descrita, siendo detenidos.

No obstante, pese a que el afectado no habría reconocido a los tres imputados identificados como **Sergio A.H.Z., Vania S.M.N. y Nicole D.T.G.**, como los autores del delito, sin em-



Aunque Carabineros capturó a dos mujeres y un hombre circulando en el vehículo robado con parte de las especies, la Fiscalía los formalizó por receptación, tras el no reconocimiento de la víctima como autores del delito.

bargo la Fiscalía los formalizó la mañana de ayer jueves en el Juzgado Mixto de Putaendo por el delito de receptación de especies.

Dentro de las cautelares asignadas, la dos mujeres acusadas fueron dejadas en

libertad por su intachable conducta anterior, quedando sujetas a la prohibición de acercarse a la víctima y arraigo nacional. En tanto el imputado fue dejado en prisión preventiva por mantener condenas ante-

rioros por otros delitos, no obstante podría recuperar su libertad haciendo pago de una caución (fianza) por sólo \$450.000, fijándose un plazo de investigación de 70 días.

**Pablo Salinas Saldías**

# Uno de ellos sentenciado a 541 días de cárcel: Condenan a cuatro microtraficantes de marihuana y cocaína de Panquehue



Más de un kilo de marihuana, cocaína, balanzas digitales y dinero en efectivo fue el resultado del allanamiento a cargo del OS7 de Carabineros el 21 de abril de 2016.



Durante el allanamiento participó el Gope de Carabineros y OS7 en la población Héroes de la Concepción de Panquehue.

El Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe condenó por los delitos de tráfico y microtráfico de drogas a un hombre y tres mujeres residentes de la población Héroes de La Concepción en Panquehue, identificados como **Luisa Ávalos Hormazábal, Alejandra Ávila Saavedra, Andrea Riquelme Santibáñez y Roberto Carlos Figueroa Silva.**

La investigación a cargo de la Fiscalía de San Felipe, arrojó que los condenados se dedicaban al comercio ilícito de drogas desde sus domicilios en dicha localidad de Panquehue, siendo descubiertos por personal del OS7 de Carabineros Aconcagua, quienes tras obtener una orden judicial de entrada y registro, allanaron los domicilios el pasado 21 de abril de 2016, logrando incautar un total de 1 kilo 374 gramos de marihuana elaborada, 5 gramos de clorhidrato de cocaína, plantas de cannabis sativa, dos balanzas digitales además de \$1.257.000 en efectivo atribuibles a la comercialización de estas sustancias.

Tras las pruebas rendidas en juicio por el Fiscal Julio Palacios Bobadilla, la terna de jueces del Tribunal Oral resolvió condenar

por tráfico de drogas a Luisa Ávalos Hormazábal a la pena de tres años y un día de presidio, quedando bajo libertad vigilada intensiva.

En el caso de Alejandra Ávila Saavedra y Andrea Riquelme Santibáñez, ambas fueron sentenciadas a la pena de 61 días de presidio y una multa de una unidad tributaria mensual bajo pena remitida.

No obstante Roberto

Tras amplio operativo efectuado por OS7 y el Gope de Carabineros, se efectuaron los allanamientos en cuatro viviendas de la población Héroes de la Concepción en Panquehue, incautando drogas y dinero en efectivo, logrando la detención de un hombre y tres mujeres que fueron enjuiciadas en el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe.

Carlos Figueroa Silva, quien mantiene antecedentes policiales, fue condenado a la pena de 541 días de presidio efectivo. **Pablo Salinas Saldías**

## PROGELEC



### CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



# Canto a lo Divino todo el sábado en el Museo Buen Pastor

Este sábado 15 de julio Fundación Buen Pastor estará realizando una jornada de **Canto a lo Divino**, en conjunto con la Escuela Manuel Rodríguez, de forma de colaborar al rescate de la tradición oral musical, articulando el espacio religioso con una manifestación artística y folclórica propia de nuestra población

rural. Recordar que los poetas populares y su expresión de arte religioso tienen una data de más de 500 años en los valles centrales de Chile, y la misma perdura aún en Aconcagua.

La Fundación promueve con este tradicional montaje artístico-religioso la cultura local, articulando el uso del espacio religioso, los actores culturales y los gestos patrimoniales; colaborando de esta manera a la recuperación y puesta en valor de esta antigua manifestación artística del gran valle de Aconcagua.

«Este encuentro se desarrolla siempre en vísperas de la celebración de la Virgen de Nuestra Señora del Carmen, los cantores a lo Divino se dan cita en la

Iglesia del Buen Pastor, ubicada en el Conjunto Patrimonial Buen Pastor de la ciudad de San Felipe. La ceremonia comenzará a las 9:30 horas en la mañana y se extenderá hasta las 17:00 horas, por lo que hago extensiva la invitación a todos los sanfelipeños y aconcaguinos en general», comentó a **Diario El Trabajo** la directora de

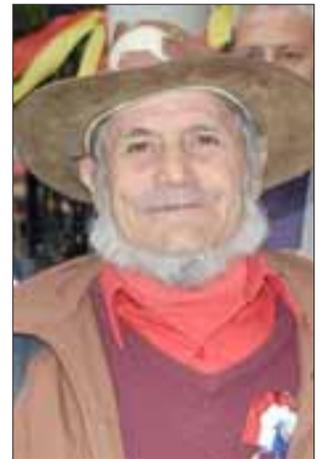
Fundación Buen Pastor San Felipe, **Leda Chopitea Gilardoni**. Según informó la funcionaria, abrirá la ceremonia don Pedro 'Choro' Estay, siguiendo con otros como Fernando Montenegro 'caballito Blanco', y Cristian Cruz, los tres de Putaendo. De Los Andes estarán también la señora Leontina y don Daniel; los Hermanos Madariaga, quienes trabajan el canto en la Escuela Manuel Rodríguez. Además, desde San Esteban llegarán don Juan Serrano y Bernardo Ibaceta.

«Nuestra Fundación organiza esta jornada para colaborar al rescate de la tradición oral musical, articulando el espacio religioso con una manifestación artística y folclórica propia de nuestra población rural. Recordar que los poetas populares y su expresión de arte religioso tienen una data de más de 500 años en los valles centrales de Chile, y la misma perdura aún en Aconcagua», agregó Chopitea a **Diario El Trabajo**.

**Roberto González Short**



Directora de Fundación Buen Pastor San Felipe, Leda Chopitea Gilardoni.



Fernando Montenegro, el querido 'Caballito Blanco', será uno de los cantores a Lo Divino que participará en esta fecha especial.

**Constructora CCRECE**

- Arquitectura ✓
- Construcción ✓
- Estructuras ✓
- Ingeniería ✓
- Proyectos ✓
- Montajes ✓
- Diseño ✓

Sulinas 348, of. 203, San Felipe | www.ccrece.cl

omar.pari@ccrece.cl +569 9792 4526

fernando.molinas@ccrece.cl +569 8921 7264

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes **CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta  
Lomo Pobre  
Merluza  
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114



Nuestro centro las personas, en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

### CRUCIGRAMA #511



	Interés	India	Nacido en	Mujer de la isla	Sobresaliente	Leopoldo ...	Amarro
		JJ. 00. de 1988					Lambert
					Licor de caña		
			Extravie				
	Unidad eléctrica	Mundano	Brebaje				Entrepiso
Alcohol		Escribió "2666"					
				Desplegué			
Taller ferroviario							
Indicador económico			Idea sin diámetro				
Enumeración							
Práctica de la Capoeira				Distrito			
Celebra el 8 de enero		Lewisita					



E	R	E	C	T	I	L
S	I	X	T	I	N	A
T	O	C	A	R	D	U
R	E	E	L	A	A	R
M	I	G	U	E	L	A
U	H	R	C	I	E	N
E	M	A	T	U	N	
R	E	N	U	N	C	
G	E	O	R	G	I	
O	T	S	A	B	A	

**Solución #510**

## GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.iet.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IET

**34 251 1457**  
**34 259 5500**



Derecho Laboral - Civil - Familia  
Gestión Jurídica General

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe



**EXAMEN DE OCT**  
**TOMOGRÁFIA DE**  
**COHERENCIA ÓPTICA**

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR**

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS**  
**ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731  
• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127  
**TWITTER @yolandasultana**



**AMOR:** El amor no se demuestra solo con cosas bonitas sino también siendo capaz de aceptar las diferencias de la otra persona. **SALUD:** No despilfarre su vida. **DINERO:** No postergue sus ideas, debe plantearlas para que sus superiores se den cuenta de sus verdaderas capacidades. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 18.



**AMOR:** Este momento de soledad debe aprovecharlo creciendo como persona y reencontrándose consigo mismo. **SALUD:** Tome seriamente las riendas de su salud. Solo usted le puede poner alto a sus desarreglos. **DINERO:** Enfóquese en las tareas que tiene por delante. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 31.



**AMOR:** La buena fortuna le sonreirá, no solo en el aspecto amoroso sino también en la amistad. **SALUD:** La sexualidad debe tomarse con responsabilidad. Tenga cuidado y use preservativo. **DINERO:** La tormenta tiende a la calma. Tome aire y continúe. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 5.



**AMOR:** Su familia está tratando de interferir entre su corazón y su mente. Esas cosas no deben ocurrir. **SALUD:** Crisis nerviosa que se puede superar si se apoya en los suyos. **DINERO:** Problemas con algunos compañeros de trabajo. Tómese un tiempo para aclarar las cosas con ellos. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 27.



**AMOR:** La vida también tiene malos momentos, pero los demás no deben pagar las consecuencias. **SALUD:** No debe bajar la guardia cuando las afecciones respiratorias afectan. **DINERO:** Si ya tiene deudas, no siga contrayendo otras. **COLOR:** Violeta **NÚMERO:** 9.



**AMOR:** Sus confusiones son producto de su temor, cuando deje de tener miedo en el futuro podrá ver el camino. **SALUD:** Trate de no pensar tanto en los problemas, busque un instante para relajarse. **DINERO:** Evite pedir préstamos para darse gustos. **COLOR:** Marrón. **NÚMERO:** 8.



**AMOR:** Afronte las cosas que le están pasando y disfrute cada cosa buena que se presenta en su vida. **SALUD:** Haga más ejercicio ya que ayudará a que las tensiones se eliminen. **DINERO:** Una mejora en su economía. Debe aprovecharla para aumentar sus reservas. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 4.



**AMOR:** Ponga más de su parte para que las cosas funcionen de la mejor forma posible. **SALUD:** Un poco de ejercicio no le caerá nada mal. **DINERO:** No se arrepienta de los pasos que da en materia económica, solo debe seguir luchando. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 35.



**AMOR:** Su vida está llena de amor, solo que usted aún no se quiere dar cuenta. **SALUD:** No se deje llevar por tensiones. De ahí a enfermarse de los nervios hay solo un paso. **DINERO:** Trate de no seguir contrayendo deudas. Solo le hacen ver como irresponsable. **COLOR:** Beige. **NÚMERO:** 13.



**AMOR:** Su pareja no tiene malas intenciones, solo busca su espacio para distraerse. No le ponga ataduras. **SALUD:** Piense en escaparse unos días para aliviar un poco la fatiga. **DINERO:** Tiene deudas, pero no es para echarse a morir, si se ordena saldrá adelante. **COLOR:** Turquesa. **NÚMERO:** 25.



**AMOR:** Tienen mucho valor aquellos que ganan, pero se valora mucho más a quienes saben perder. **SALUD:** Debe poner más de su parte si de su salud se trata. **DINERO:** Mejoras en el trabajo. No obstante, no debe arriesgar su fuente laboral. **COLOR:** Burdeo. **NÚMERO:** 22.



**AMOR:** Ponga bien los pies sobre la tierra antes de tomar decisiones para así no dejar pie a ninguna duda. **SALUD:** La rabia perjudica su estado emocional. Contrólese. **DINERO:** Las cosas se irán funcionando pero debe evitar impacientarte. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 26.

# A sus 103 años murió 'Tía Nina' Ojeda, la costurera del pueblo

Una de las vecinas más queridas de La Troya, la querida **Tía Nina**, quien en realidad se llamaba **María Teresa Ojeda Jil**, y quien fue la costurera del pueblo durante muchísimos años, dejó de



**NUESTRA COSTURERA.** - Doña Teresita era amante de los gatos y de las plantas, por lo que también algunas mascotas la extrañarán.

existir a la edad de 103 años, pues ella nació el 27 de noviembre de 1903.

Era la única de tres hermanos que quedaba con vida, no tuvo hijos, pero sí fue una verdadera madre para muchos de sus sobrinos, a quienes dio la crianza y una buena educación. Tía Nina, como era conocida por sus vecinos, siempre dedicó sus fuerzas a la Costura, pues este oficio durante todo el siglo pasado era muy importante e imprescindible en nuestra sociedad.

Su muerte representa un gran dolor para quienes durante muchos años disfrutaron de su cálida presencia. Doña Teresita era amante de los gatos y de las plantas, por lo que también algunas mascotas la extrañarán. Sus funerales se realizaron ayer jueves en la capilla de La Troya a las 15:00 horas, pasando luego sus restos al Cementerio Municipal, en El Almendral.

La importancia del trabajo hecho en vida por Tía Nina, radica en que ella vio crecer, muy de cerca, a cada uno de los vecinos de su comunidad, ya que les diseñó su ropa desde que eran muy chicos, así, cada pocos años debía volver a tomar las medidas a los niños cuando crecían, has-



**ADIÓS TÍA NINA.** - Familiares y vecinos de doña Teresita Ojeda la despidieron ayer, tras 103 años de existencia de la querida Tía Nina, La costurera del pueblo.

ta prepararles sus ropas, faldas, pantalones y demás piezas durante su vida adulta, una servidora que nos dejó con la sensación de haber servido a los demás con dedicación y mucha responsabilidad.

El oficio de la sastrería fue perdiendo vigor mientras que la industrialización crecía en el siglo XX, lo que dio paso a las grandes textiles y producción de ropa en masa, sacando de vigencia a los sastres y costureras

como Tía Nina. Por su trabajo, tenacidad y dedicación al trabajo, hoy en **Diario El Trabajo** rendimos homenaje a quien nos recordaba los vestidos desde chicos.

**Roberto González Short**

**ADemás, MODELOS 2017 CON BONOS DE HASTA \$2.500.000<sup>(6)</sup>**

**ALL NEW PRISMA**  
PRECIO DESDE: **\$7.690.000<sup>(1)</sup>**  
INCLUYE BONO DE HASTA: **\$800.000<sup>(2)</sup>**  
SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO DE LISTA: \$8.490.000<sup>(1)</sup>

MYLINK CON INTEGRACIÓN A APPLE CARPLAY™ Y ANDROID AUTO™, INCLUYE PANTALLA TOUCH DE 7" / AIRE ACONDICIONADO / FRENSOS ABS CON EBD / MALETA CON 500 LITROS DE CAPACIDAD.  
RENDIMIENTO CIUDAD: 11 KM/L<sup>(1)</sup>

**ALL NEW SPIN**  
PRECIO DESDE: **\$10.390.000<sup>(3)</sup>**  
INCLUYE BONO DE HASTA: **\$600.000<sup>(5)</sup>**  
SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO DE LISTA: \$10.990.000<sup>(4)</sup>

TRES CORRIDAS DE ASIENTOS / MYLINK CON INTEGRACIÓN A APPLE CARPLAY™ Y ANDROID AUTO™ / INCLUYE PANTALLA TOUCH DE 7" / AIRE ACONDICIONADO / FRENSOS ABS CON EBD.  
RENDIMIENTO CIUDAD: 9,2 KM/L<sup>(1)</sup>

**¡VEN HOY POR EL TUYO CHEVROLET KOVACS!**

**FIND NEW ROADS**

**E.KOVACS**

**CHEVROLET**

**ABIERTO DE LUNES A SABADO:**  
**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O'higgins 62

**ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:**  
**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N°638  
Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

[www.chevroletkovacs.cl](http://www.chevroletkovacs.cl)  
**600-8996600**

Fotografías corresponden a versiones PRISMA 1.4L LTZ AT y SPIN 1.8L LTZ AT. Precios válidos desde 04/07/17 hasta el 31/07/17. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión PRISMA 1.4L LT MT. Precio incluye bono a todo evento de \$500.000 y bono de financiamiento GM de \$150.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFCF) por \$150.000. Condiciones del bono de crédito por \$300.000. Aplica para PRISMA 1.4L LT MT. (2) Precio corresponde a versión PRISMA 1.4L LT MT. (3) Precio corresponde a versión SPIN 1.8L LTZ MT. Precio incluye bono a todo evento de \$300.000 y bono de financiamiento GM de \$150.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (GMFCF) por \$150.000. (4) Precio corresponde a versión SPIN 1.8L LTZ MT. (5) Condiciones del bono de crédito por \$300.000. Aplica para PRISMA 1.4L LT MT y \$300.000. Aplica para SPIN 1.8L LTZ MT. Plazo desde 12 a 60 meses, monto a financiar mayor a UF200, pie mínimo 0% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas norma, sólo por compras con crédito de GMFCF. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas, de cargo del cliente. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. (6) Bono de hasta \$2.500.000 corresponde a versión CRUZE LT HB 1.4T MT. Promoción válida hasta cierre retail GM de 31 de julio 2017. (\*) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl). Especificaciones según versión.